

Smlouva o zabezpečení ozdravných pobytů

uzavřená mezi

Vojenská lázeňská a rekreační zařízení

zastoupená ředitelem Ing. Václavem Studeným
se sídlem Magnitogorská 12/1494, 101 00 Praha 10, ČR

IČ: 00000582

DIČ: CZ00000582

organizace je zapsána u živnostenského odboru Úřadu městské části Praha 10

bankovní spojení: xxxxxxxxxx

číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

datová schránka: q6fwimp

kontaktní údaje pro účely korespondence: jméno pracovníka: xxxxxxxx xxxxxxxx

adresa: Vojenská lázeňská a rekreační zařízení, Magnitogorská 12/1494, 101 00 Praha 10

telefon: xxxxxxxxxxxxxxxx, xxx fax: xxxxxxxxxxxxxxxx

xxxxxxxxxxxxx e-mail: xxxxxxxxxxxx

(dále jen „poskytovatel“)

- na straně jedné -

a

Česká republika - Generální ředitelství cel

zastoupená vrchním radou plk. PhDr. Zdeňkem Kučou, ředitelem Odboru 40

Řízení lidských zdrojů Generálního ředitelství cel,

a to na základě pověření ze dne 11. 1. 2017

se sídlem Budějovická 7, 140 00 Praha 4

IČ: 71214011

bankovní spojení: xxxxxxxxxx

číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxx

datová schránka: 7puaa4c

kontaktní údaje pro účely korespondence: xxxxxx xxxxxxxxxxxx, xxxx xxxxxxxx xxxxxxxxxxxxxxxx

adresa: Budějovická 7, 140 00 Praha 4

telefon: xxxxxxxxxxxxxxxx, xxxxxxxxxxxxxxxx, e-mail: xxxxxxxxxxxxxxxx

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen „odběratel“)

- na straně druhé -

dle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů

I. Předmět smlouvy

1.1 Předmětem této smlouvy je poskytnutí ozdravných pobytů ve vojenských zotavovnách (dále jen „VZ“) a vojenských lázeňských léčebnách (dále jen „VLL“) pro zaměstnance odběratele za podmínek stanovených touto smlouvou, a to v rozsahu a v termínech uvedených v **přílohách č. 1 až 3**, které tvoří nedílnou součást této smlouvy.

1.2 Služby nad rámec služeb uvedených v **přílohách č. 1 až 3** této smlouvy mohou být poskytnuty pro každý jednotlivý případ individuálního požadavku zaměstnance odběratele na základě nabídky jednotlivých „VZ“ („VLL“) v rámci pobytu zaměstnance odběratele a budou uhrazeny dle platného ceníku v hotovosti zaměstnancem odběratele.

1.3 Poskytovatel se zavazuje sjednané služby poskytovat řádně, včas, ve sjednané kvalitě a za dohodnutou cenu.

II. Podmínky spolupráce

2.1 Poskytovatel vystaví na závazně objednané ozdravné pobyty **podle přílohy č. 1** ubytovací poukazy (dále jen VOUCHERY), které zašle odběrateli nejpozději do **7 dnů** po nabytí účinnosti této smlouvy.

2.2 Odběratel je povinen zajistit distribuci VOUCHERŮ svým zaměstnancům účastnícím se ozdravných pobytů a zabezpečit jejich seznámení s pokyny k ozdravným pobytům.

2.3 Odběratel se zavazuje před nástupem účastníků ozdravného pobytu předat poskytovateli jmenný seznam těchto účastníků. Odběratel může vyslat na sjednaný pobyt náhradního účastníka, přičemž zašle poskytovateli aktualizované údaje účastníka, a to bezodkladně po tom, co se dozví o změně účastníka.

2.4 Odběratel je povinen zajistit, aby se jeho zaměstnanci při nástupu na pobyt prokázali potvrzeným voucherelem.

2.5 Odběratel má právo změnit termín zajištění ozdravného pobytu u 15 % vydaných voucherů dle přílohy 1. Termín lze odběratelem změnit nejpozději 14 dní před plánovaným nástupem ozdravného pobytu. Nevyhoví-li poskytovatel změně termínu, je povinen bezodkladně nabídnout odběrateli jiný nejbližší možný termín. Vzájemné potvrzení změny termínu se provede prostřednictvím zaslání e-mailu včetně odsouhlasení ceny pobytu pověřeným zaměstnancům.

III. Ceny za poskytované služby

3.1 Ceny za závazně objednané ozdravné pobyty jsou stanoveny v příloze č. 1, které tvoří nedílnou součást této smlouvy.

3.2 Ceny jsou uvedeny v Kč včetně DPH, pokud služba dle platných právních předpisů podléhá dani z přidané hodnoty. Ceny nezahrnují místní poplatky za rekreační / lázeňský pobyt.

IV. Platební podmínky

4.1 Smluvní strany se dohodly, že odběratel uhradí za předmět smlouvy dle příloh č. 1 až 3 této smlouvy cenu podle specifikace v čl. III. této smlouvy.

4.2 Úhrada služby bude provedena odběratelem na základě faktury, kterou vystaví poskytovatel vždy po ukončení jednotlivého turnusu podle skutečného počtu účastníků a případných stornopoplatků. Faktura

musí obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu podle § 435 občanského zákoníku, podle zákona 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a podle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a odkaz na tuto smlouvu. V případě, že nebude obsahovat všechny náležitosti nebo bude obsahovat jiné vady (chybná částka apod.), je oprávněn odběratel tuto fakturu vrátit s tím, že v takovém případě se přerušuje běh doby splatnosti faktury a nová lhůta splatnosti faktury běží až doručení opravené nebo doplněné, tj. bezvadné faktury. Faktura bude doručena do datové schránky „Generální ředitelství cel“: 7puaa4c nebo na adresu odběratele. Nedílnou součástí faktury je rozpis odebraných služeb.

4.3 Splatnost faktur se stanovuje na 21 kalendářních dnů ode dne následujícího po jejich prokazatelném doručení odběrateli, bude-li splněna podmínka náležitosti daňového dokladu uvedená v druhém odstavci tohoto článku. V pochybnostech se má za to, že faktura byla odběrateli doručena třetího pracovního dne po jejím odeslání. Toto ustanovení se aplikuje i v případě placení jiných plateb dle této smlouvy.

4.4 Smluvní strany si ujednaly, že odběratel je oprávněn provést zajišťovací úhradu daně z přidané hodnoty ve smyslu ustanovení § 109a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, na účet příslušného správce daně, jestliže se poskytovatel stane ke dni uskutečnění zdanitelného plnění nespolehlivým plátcem daně ve smyslu ustanovení § 106a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů

4.5 V případě prodlení odběratele s úhradou ceny za předmět smlouvy vzniká poskytovateli právo na úrok z prodlení ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku a veřejných rejstříků právnických a fyzických osob.

V. Stornopoplatky

5.1 Odběratel je oprávněn písemně zrušit závazně objednané ozdravné pobyty v plném rozsahu do 30 dnů před plánovaným termínem nástupu na pobyt bez úhrady stornopoplatků.

5.2 V době kratší než 30 dnů je odběratel oprávněn stornovat písemně závazně objednané ozdravné pobyty za podmínky, že uhradí stornopoplatky, jejichž výše je stanovena v závislosti na období, ve kterém jsou objednané služby zrušeny a to takto:

od 29. dne do 15. dne před nástupem účastníka na závazně objednaný ozdravný pobyt **10 %** z celkové ceny ozdravného pobytu,

od 14. dne do 8. dne před nástupem účastníka na závazně objednaný ozdravný pobyt **25 %** z celkové ceny ozdravného pobytu,

od 7. dne do 1. dne před nástupem účastníka na závazně objednaný ozdravný pobyt **30 %** z celkové ceny ozdravného pobytu,

v den určený jako den nástupu na objednaný ozdravný pobyt **60 %** z celkové ceny ozdravného pobytu.

5.3 Poskytovatel ustoupí od storno poplatků podle předchozího odstavce, pokud dojde ke zrušení pobytu a je sjednán náhradní pobyt v návaznosti na bod 2.5.

VI. Forma informací

6.1 Smluvní strany se dohodly, že veškerá korespondence bude probíhat na kontaktní údaje smluvních stran uvedených na straně 1.

VII. Doba trvání smlouvy

7.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do **31. 10. 2017**.

7.2 Tato smlouva vstupuje v platnost a nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

7.3 Obě smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy písemně odstoupit, a to formou doporučeného dopisu nebo datovou zprávou doručenou do datové schránky, pokud druhá smluvní strana porušuje své povinnosti z této smlouvy hrubým způsobem. Účinky odstoupení nastávají doručením odstupujícího projevu druhé smluvní straně.

7.4 Za hrubé porušení povinností vyplývajících z této smlouvy ze strany odběratele se považuje prodlení odběratele s jakoukoli finanční úhradou, ke které je povinen dle této smlouvy, po dobu delší než 10 dnů.

7.5 Za hrubé porušení povinností vyplývajících z této smlouvy ze strany poskytovatele se považuje neposkytnutí závazně objednaných služeb bez adekvátní náhrady.

7.6 Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu písemně vypovědět, pokud jeho zřizovatel rozhodne o změně využití ubytovací kapacity v rámci hlavní nebo jiné činnosti poskytovatele. Výpovědní lhůta činí 1 měsíc a počíná běžet ode dne doručení výpovědi odběrateli.

VIII. Závěrečná ustanovení

8.1 Vztahy touto smlouvou neupravené a z této smlouvy vyplývající se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a dalšími obecně závaznými právními předpisy.

8.2 Změny a doplňky k této smlouvě mohou být prováděny pouze se souhlasem obou smluvních stran, a to písemně, formou vzestupně číslovaných dodatků.

8.3 Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran. Účinnosti smlouva nabývá dnem podpisu obou smluvních stran, dojde-li k podpisu smlouvy nejpozději do 30. června 2017; dojde-li k podpisu smlouvy po 1. červenci 2017, smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv.

8.4 V souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, se strany dohodly, že odběratel zašle tuto smlouvu správci registru smluv k uveřejnění ve lhůtě, stanovené tímto zákonem. Osobní údaje stran před odesláním budou anonymizovány v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

8.5 Smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, přičemž každé je považováno za originál. Každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.

8.6 Smluvní strany si výslovně ujednaly, že tuto smlouvu nelze postoupit na řad. Žádná ze smluvních stran není oprávněna vtělit jakékoliv právo plynoucí jí ze smlouvy nebo z jejích porušení do podoby cenného papíru.

8.7 Smluvní strany prohlašují, že smlouvu uzavírají po vzájemné dohodě na základě jejich pravé a svobodné vůle a nikoliv v tísní ani za jinak nápadně nevýhodných podmínek, že si smlouvu přečetly a s jejím obsahem souhlasí, a na důkaz toho připojují své podpisy.

8.8 Při rozhodování případných sporů vzniklých ze závazků založených touto smlouvou, budou místně a věcně příslušné soudy České republiky.

8.9 Poskytovatel i odběratel výslovně souhlasí s tím, že druhá smluvní strana tuto smlouvu uveřejní na svém profilu v plném znění v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, a to případně v anonymizované verzi dle odst. 8.4 článku VIII.

8.10 Smluvní strany si ujednaly, že závazky vyplývající z této smlouvy se promlčují ve lhůtě 3 let ode dne, kdy smluvní strana mohla poprvé toto právo uplatnit.

8.11 Stanou-li se některá ustanovení této smlouvy zcela nebo zčásti neplatná, nebo pokud by některá ustanovení chyběla, není tím dotčena platnost zbývajících ustanovení. Místo neplatného ustanovení platí jako dohodnuté takové ustanovení, které odpovídá smyslu a účelu neplatného ustanovení. Schází-li ustanovení zcela, platí za dohodnuté takové ustanovení, které odpovídá tomu, co by podle smyslu a účelu této smlouvy bylo ujednáno, kdyby tato skutečnost byla známa od počátku. Totéž platí, vyskytnou-li se ve smlouvě či jejích dodatcích případné mezery.

V Praze dne 9. 6. 2017

V Praze dne 6. 6. 2017

.....
poskytovatel

.....
odběratel

Seznam příloh:

Příloha č. 1: Termíny a počty osob pro ozdravné pobyty GŘ Cel v roce 2017

Příloha č. 2: Všeobecné informace – VLL Jeseník

Příloha č. 3: Všeobecné informace – VZ Měřín

Termíny a počty osob pro ozdravné pobyty GŘ Cel v roce 2017**1) Vojenská zotavovna Měřín**

Zařízení	Termín pobytu	Počet osob	Evidenční číslo vouchery	Cena 1 pobytu v Kč bez DPH	Cena 1 pobytu v Kč s DPH
VZ Měřín – hotel (sazba DPH 15%)	14. 08. – 27. 08.	10	VLM01 až 10	12 502,60 Kč	14 378,- Kč
	04. 09. – 17. 09.	10	VLM11 až 20	12 126,95 Kč	13 946,- Kč
CELKEM				246 295,50- Kč	283 240,-Kč

2) Vojenské lázeňské léčebně Jeseník – Lázeňský dům Albatros

Zařízení	Termín pobytu	Počet osob	Evidenční číslo vouchery	Cena 1 pobytu (osvobozeno od DPH)
VLL Jeseník – LD Albatros (osvobozeno od DPH)	07. 08. – 20. 08.	1	VLA01	17 836,- Kč
CELKEM				17 836,- Kč

V ceně je zahrnuto ubytování ve dvoulůžkových pokojích (obsazených dvěma osobami), stravování v rozsahu plné penze a ozdravný nebo léčebný program formou lázeňské léčebně rehabilitační péče dle přílohy č. 2 a 3 této smlouvy. Ceny jsou uvedeny v Kč včetně DPH, pokud služba dle platných právních předpisů podléhá dani z přidané hodnoty.

Služby začínají obědem v den nástupu a končí poslední den pobytu snídaní.

VOJENSKÁ LÁZEŇSKÁ LÉČEBNA JESENÍK
Myslbekova 271, 790 03 Jeseník Lázně

Všeobecné informace:

Vojenská lázeňská léčebna Jeseník – Lázeňský dům Albatros

- tel.: xxxxxxxxxx
- fax: xxxxxxxxxx
- e-mail: xxxxxxxxxxxxxx
- vedoucí obchodního úseku: xxxxxx xxxxxx

V ceně ozdravného pobytu je zahrnuto

Ubytování

- ve dvoulůžkových pokojích s vlastním příslušenstvím, televizorem a chladničkou,
- ubytování 13 nocí.

Stravování

- v rozsahu plné penze, první den začíná obědem, poslední den končí snídaní, tj. 13 penzí,
- snídaně formou bufetu, oběd a večeře výběr z denního menu.

Rozsah služeb zahrnutých v léčebném programu

- vstupní lékařské vyšetření,
- výstupní lékařské vyšetření,
- 3 léčebné procedury denně na základě vyšetření lékařem (léčebné procedury jsou poskytovány denně mimo neděle, za neděle je léčení nahrazeno v ostatní dny pobytu).

Při nástupu na pobyt klient předkládá vyjádření ošetřujícího lékaře o vhodnosti lázeňské léčby a uvedením diagnóz a seznamem léků, které klient užívá.

VOJENSKÁ ZOTAVOVNA MĚŘÍN
Jablonná nad Vltavou, 257 44 Netvořice

Všeobecné informace:**Vojenská zotavovna Měřín**

- tel.: xxxxxxxxxxx
- fax: xxxxxxxxxxx
- e-mail: xxxxxxxxxxxxxxxxx
- vedoucí obchodního úseku: xxxxxxxx xxxxx

V ceně ozdravného pobytu je zahrnuto:**Ubytování**

- ve dvoulůžkových pokojích s vlastním příslušenstvím, televizorem a chladničkou,
- ubytování 13 nocí.

Stravování

- v rozsahu plné penze, první den začíná obědem, poslední den končí snídaní, tj. 13 penzí,
- snídaně, obědy a večere formou bufetu.

Rozsah služeb zahrnutých v ozdravném programu

Služba	Počet služeb	Časová jednotka
Krytý bazén s atrakcemi	13	90 min.
Bowling	2	60 min.
Solná jeskyně	2	45 min.
Solární louka	2	20 min.
Sauna (finská, parní Hammam)*	5	90 min.
Míčové hry (squash, tenisový kurt vnitřní nebo venkovní, volejbalové hřiště)*	4	60 min.
Fitness + kardio zóna	10	60 min.
Půjčení kola vč. přílby	4	0,5 dne

- * výběr dle požadavku klienta,
- mimo služby stanovené programem jsou účastníci oprávněni využít všechny ostatní nabízené služby za úhradu.